

SV

SV

SV



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 7.10.2008
KOM(2008) 634 slutlig

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UTVECKLINGSFONDEN (EUF)

**Beräkning av åtaganden, betalningar och de bidrag som medlemsstaterna ska betala för
budgetåren 2008–2013**

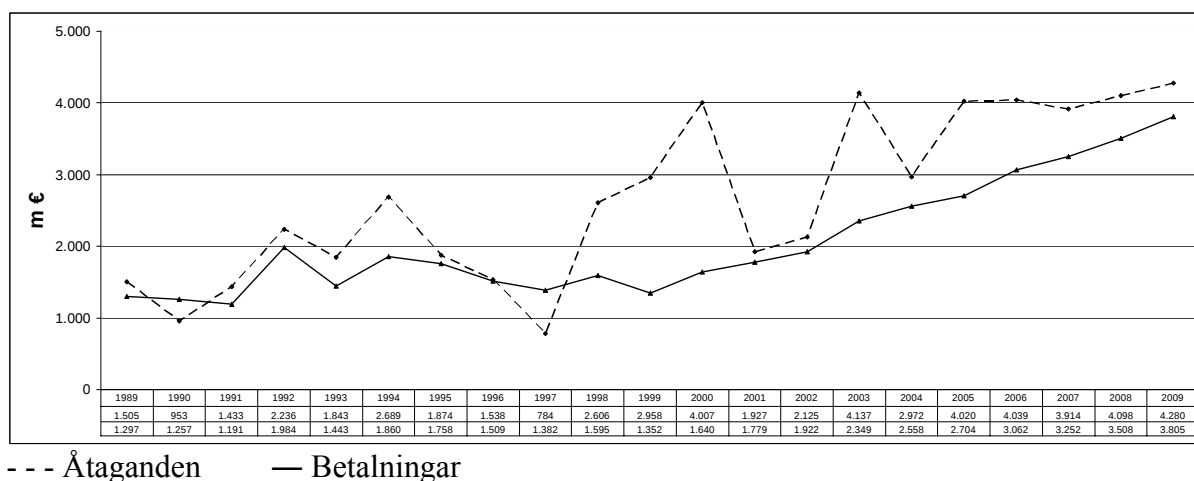
INLEDNING

I enlighet med artikel 7 1 första och femte stycket i det interna avtalet¹ lägger kommissionen i detta meddelande fram en prognos över åtagandena, betalningarna och de årliga beloppen för infordran av bidrag som ska göras för 2008–2013, med beaktande av Europeiska investeringsbankens (EIB) beräkningar inom ramen för investeringsanslaget

Alltsedan ikraftträdandet av den nionde Europeiska utvecklingsfonden (nionde EUF) 2003 sker finansieringen av de olika instrument som förvaltas av EIB (investeringsanslaget och räntesubventioner) genom direkta bidrag från medlemsstaterna till EIB. I detta meddelande görs därför tydlig åtskillnad mellan å ena sidan de medel från nionde och tionde EUF som förvaltas av EIB och å andra sidan de medel som förvaltas av kommissionen.

Såsom tidigare består detta meddelande huvudsakligen av tabeller kompletterade med vissa förklarande kommentarer.

Åtagandena och betalningarna har i huvuddrag utvecklats enligt följande diagram (kommissionen² och EIB sammanlagt). Den strukturella tendensen till ökande betalningar från och med år 2000 framgår tydligt.



¹ Internt avtal mellan företrädarna för medlemsstaternas regeringar, församlade i rådet, om finansiering av gemenskapens bistånd inom den fleråriga finansieringsramen för perioden 2008–2013 i enlighet med AVS–EG-partnerskapsavtalet och om tilldelning av ekonomiskt stöd till de utomeuropeiska länder och territorier på vilka den fjärde delen av EG-fördraget är tillämplig. EUT L 247, 9.9.2006, s. 32.

² De åtagande- och betalningsbelopp i detta meddelande som avser kommissionen redovisas brutto, dvs. utan avdrag för åtaganden som dragits tillbaka eller belopp som återvunnits.

1 PROGNOSTISERAT EKONOMISKT GENOMFÖRANDE UNDER BUDGETÅREN 2008 OCH 2009

Kommissionen och EIB har uppdaterat sina prognoser över åtaganden och betalningar för budgetåren 2008 och 2009 för vart och ett av AVS-länderna³ och ULT⁴. Beräkningarna och de bidragsbelopp som krävs för finansieringen av EUF redovisas i bilagorna 1–3. De jämförs med uppgifterna i det meddelande som lades fram i juni 2008⁵.

Det ska understrykas att kommissionens åtaganden för 2008 kommer att koncentreras till slutet av året, till följd av tionde EUF:s försenade ikraftträdande. En liten skillnad i arbetstakt leder med nödvändighet till en relativt kraftig förskjutning av ärendena från budgetåret 2008 till budgetåret 2009. Dessutom påpekar kommissionen att den avslutade sjunde EUF i september 2008. För övrigt har den inlett ett förfarande för att avsluta bankkontona i AVS-länderna och ULT, vilket bör rationalisera likviditetsförvaltningen. Slutligen kommer den i början av 2009 att ersätta EUF:s datoriserade bokföringsprogram med ett nytt som är anpassat till det program som används för den allmänna budgeten.

EIB understryker att beräkningen av saldot vid utgången av budgetåret 2008 framförallt grundar sig på en prognos över betalningar av kapital och ränta, varav en betydande del förväntas ske i mitten av december. Dessa betalningar varierar beroende på förseningar och förtida betalningar som inte kan förutses.

Kommissionen uppmanar rådet att ställa samtliga bidrag till förfogande för att garantera ett korrekt genomförande av EUF, såväl under 2008 som under 2009. Om rådet i sitt beslut för 2008 års tredje delbetalning fastställer lägre summor än de begärda, bör de totala bidragen för 2009 och den första delbetalningen för 2009 ökas i enlighet därmed. Om ingen sådan justering sker kommer nämligen EUF att tvingas till ett avbrott i sina betalningar 2009.

I enlighet med artikel 57.4 i budgetförordningen för tionde EUF⁶ kommer beräkningarna att omprövas i det meddelande som läggs fram i juni 2009.

2 BUDGETÅREN 2010–2013

Kommissionen vill erinra om att det finns en betydande felmarginal i beräkningarna på medellång sikt.

Efter ikraftträdandet av tionde EUF är kommissionen för första gången skyldig att föreslå ett tak för de årliga bidragen för budgetår $n+2$, dvs. för 2010⁷. Det föreslås ett belopp på 280 miljoner euro till EIB och 3 500 miljoner till kommissionen.

Tabellen nedan innehåller beräkningarna för perioden 2008–2013. Beträffande EIB förklaras den relativt stora skillnaden mellan betalningar och bidrag med att sedan 2007 en del av betalningarna finansieras genom återbetalningar av lån.

³ Staterna i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet.

⁴ De utomeuropeiska länderna och territorierna.

⁵ KOM(2008) 354 slutlig, 13.6.2008. Uppgifterna för investeringsanslaget är de som EIB lämnade vid diskussionerna i rådet (se rådsdokument 121/08 AVS av den 16 juni 2008).

⁶ EUT L 78, 19.3.2008, s. 1.

⁷ Det interna avtalet (se fotnot 1), artikel 7.

Beräkning av åtaganden, betalningar och de bidrag som medlemsstaterna ska betala för budgetåren 2008–2013

miljoner euro

	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Åtaganden						
Kommissionen	3578	3750	3750	3750	3750	3200
EIB	520	530	550	550	550	470
Betalningar						
Kommissionen	3140	3375	3550	3650	3700	3700
EIB	368	430	450	450	450	370
Bidrag						
Kommissionen	3000	3300	3500	3575	3625	3625
EIB	240	200	280	230	210	200

BILAGA 1 – Prognos över åtaganden 2008 och 2009 (i miljoner euro)

	2008		2009	
	Meddelande juni ⁸ 2008	Reviderat	Meddelande juni 2008	Reviderat
Regioner				
Östra Afrika	529	778		949
Västra Afrika	1 096	1 486		790
Centrala Afrika	207	482		352
Västindien	99	123		355
Stillahavsområdet	30	39		106
Södra Afrika	730	170		712
Delsumma	2 692	3 076		3 264
Övrigt				
Fredsbevarande resursen	300	0		300
Övrigt ⁹	36	502		186
Kommissionen totalt	3 029	3 578	3 750	3 750
Investeringsanslaget	450	450	450	450
Räntesubventioner	50	70	50	80
Totalt EIB	500	520	500	530
TOTALT	3 529	4 098	4 250	4 280

⁸ KOM(2008) 354 slutlig, 13.6.2008 (se även rådsdokument 121/08 AVS av den 16 juni 2008 med uppgifter som reviderats av EIB).

⁹ Omfattar t.ex. stödutgifter, särskilt till de gemensamma institutionerna och AVS-sekretariatet, och mobilisering av anslag B, bl.a. inom ramen för livsmedelspriskrisen.

BILAGA 2 – Prognos över betalningar 2008 och 2009 (i miljoner euro)

	2008		2009	
	Meddelande juni 2008 ¹⁰	Reviderat	Meddelande juni 2008	Reviderat
Regioner				
Östra Afrika	578	627		844
Västra Afrika	858	804		916
Centrala Afrika	373	324		457
Västindien	256	217		264
Stillahavsområdet	76	68		85
Södra Afrika	354	366		380
Delsumma	2 493	2 406		2 946
Övrigt				
Fredsbevarande resursen	45	41		23
Vatteninitiativet	99	71		43
Åtgärder på energiområdet	p m	29		27
Riskkapital ¹¹	77	51		51
Skuldlättnad (HIPC)	180	180		0
Trust fund infrastruktur	40	40		1
Övrigt ¹²	172	288		282
DELSUMMA	3 106	3 106	3 168	3 373
Stabex	14	34	32	25
Kommissionen totalt	3 120	3 140	3 200	3 375
Investeringsanslaget	370	310	400	350
Räntesubventioner	50	58	50	80
Totalt EIB	420	368	450	430
TOTALT	3 540	3 508	3 650	3 805

Bruttobetalningar, alltså utan avdrag för belopp som återvunnits

¹⁰ Se fotnot 8.

¹¹ Inbegripet räntesubventioner inom ramen för tidigare EUF.

¹² Se fotnot 9.

Tabell 3: Prognos för det ekonomiska läget under 2008, 2009 och 2010¹³ (miljoner euro)

		Meddelande juni* 2008			Reviderat		
		Kommission en	EIB	TOTALT	Kommission en	EIB	TOTALT
2008	Saldo 31 dec 2007**	57	77	134	57	77	134
	Bidrag 2008, varav	3000	270	3270	3000	240	3240
	1:a delbetalningen	1635	170	1805	1635	170	1805
	2:a delbetalningen	1000	70	1070	1000	70	1070
	3:e delbetalningen	365	30	395	365	0	365
	Återflöden		120	120		140	140
	Belopp som återvunnits, räntor o.d.	75		75	75		75
	Totala betalningar	-3120	-420	-3540	-3140	-368	-3508
	Stabex-betaln. (redan finansierade)	14		14	34		34
Saldo 31 dec 2008		26	47	73	26	89	115
2009	Bidrag 2009, varav	3100	370	3470	3300	200	3500
	1:a delbetalningen				1750	70	1820
	2:a delbetalningen				1100	110	1210
	3:e delbetalningen				450	20	470
	Återflöden		80	80		170	170
	Belopp som återvunnits, räntor o.d.	75		75	75		75
	Totala betalningar	-3200	-450	-3650	-3375	-430	-3805
	Stabex-betaln. (redan finansierade)	32		32	25		25
Saldo 31 dec 2009		33	47	80	51	29	80
2010	Bidrag 2010				3500	280	3780
	Återflöden					200	200
	Belopp som återvunnits, räntor o.d.				75		75
	Totala betalningar	3325	-470	2855	-3600	-450	-4050
	Stabex-betaln. (redan finansierade)				32		32
	Saldo 31 dec 2010				58	59	117

*: KOM(2008) 354 slutlig, 13.6.2008 (se även rådsdokument 121/08 AVS av den 16 juni 2008 med uppgifter som reviderats av EIB)

** utan förskottsbetalning av bidrag

¹³ Belopp tillgängliga i operationell mening.

BILAGA 4 – Medlemsstaternas bidrag till Europeiska utvecklingsfonden för 2008 (i euro)

Medlemsstat	Andel %	Första delbetalningen		Andra delbetalningen		Tredje delbetalningen		TOTALT delbetalning arna
		Inbetalt EIB	Inbetalt Kommission en	Inbetalt EIB	Inbetalt Kommissionen	Ska betalas till EIB	Ska betalas till Kommissione n	
TYSKLAND	23,36	39 712 000	381 936 000	16 352 000	233 600 000	0	85 264 000	756 864 000
BELGIEN	3,92	6 664 000	64 092 000	2 744 000	39 200 000	0	14 308 000	127 008 000
DANMARK	2,14	3 638 000	34 989 000	1 498 000	21 400 000	0	7 811 000	69 336 000
SPANIEN	5,84	9 928 000	95 484 000	4 088 000	58 400 000	0	21 316 000	189 216 000
FRANKRIKE	24,30	41 310 000	397 305 000	17 010 000	243 000 000	0	88 695 000	787 320 000
GREKLAND	1,25	2 125 000	20 437 500	875 000	12 500 000	0	4 562 500	40 500 000
IRLAND	0,62	1 054 000	10 137 000	434 000	6 200 000	0	2 263 000	20 088 000
ITALIEN	12,54	21 318 000	205 029 000	8 778 000	125 400 000	0	45 771 000	406 296 000
LUXEMBURG	0,29	493 000	4 741 500	203 000	2 900 000	0	1 058 500	9 396 000
NEDERLÄNDE								
RNA	5,22	8 874 000	85 347 000	3 654 000	52 200 000	0	19 053 000	169 128 000
PORTUGAL	0,97	1 649 000	15 859 500	679 000	9 700 000	0	3 540 500	31 428 000
FÖRENADE								
KUNGARIKET	12,69	21 573 000	207 481 500	8 883 000	126 900 000	0	46 318 500	411 156 000
ÖSTERRIKE	2,65	4 505 000	43 327 500	1 855 000	26 500 000	0	9 672 500	85 860 000
FINLAND	1,48	2 516 000	24 198 000	1 036 000	14 800 000	0	5 402 000	47 952 000
SVERIGE	2,73	4 641 000	44 635 500	1 911 000	27 300 000	0	9 964 500	88 452 000
TOTALT	100,00	170 000 000	1 635 000 000	70 000 000	1 000 000 000	0	365 000 000	3 240 000 000

BILAGA 5 – Medlemsstaternas bidrag till Europeiska utvecklingsfonden för 2009 (i euro)

Medlemsstat	Andel %	Första delbetalningen		Andra delbetalningen		Tredje delbetalningen	
		Ska betalas till EIB	Ska betalas till Kommissionen	Ska betalas till EIB	Ska betalas till Kommissionen	Ska betalas till EIB	Ska betalas till Kommissionen
TYSKLAND	23,36	16 352 000	408 800 000	25 696 000	256 960 000	4 672 000	105 120 000
BELGIEN	3,92	2 744 000	68 600 000	4 312 000	43 120 000	784 000	17 640 000
DANMARK	2,14	1 498 000	37 450 000	2 354 000	23 540 000	428 000	9 630 000
SPANIEN	5,84	4 088 000	102 200 000	6 424 000	64 240 000	1 168 000	26 280 000
FRANKRIKE	24,30	17 010 000	425 250 000	26 730 000	267 300 000	4 860 000	109 350 000
GREKLAND	1,25	875 000	21 875 000	1 375 000	13 750 000	250 000	5 625 000
IRLAND	0,62	434 000	10 850 000	682 000	6 820 000	124 000	2 790 000
ITALIEN	12,54	8 778 000	219 450 000	13 794 000	137 940 000	2 508 000	56 430 000
LUXEMBURG	0,29	203 000	5 075 000	319 000	3 190 000	58 000	1 305 000
NEDERLÄNDE							
RNA	5,22	3 654 000	91 350 000	5 742 000	57 420 000	1 044 000	23 490 000
PORTUGAL	0,97	679 000	16 975 000	1 067 000	10 670 000	194 000	4 365 000
FÖRENADE KUNGARIKET	12,69	8 883 000	222 075 000	13 959 000	139 590 000	2 538 000	57 105 000
ÖSTERRIKE	2,65	1 855 000	46 375 000	2 915 000	29 150 000	530 000	11 925 000
FINLAND	1,48	1 036 000	25 900 000	1 628 000	16 280 000	296 000	6 660 000
SVERIGE	2,73	1 911 000	47 775 000	3 003 000	30 030 000	546 000	12 285 000
TOTALT	100,00	70 000 000	1 750 000 000	110 000 000	1 100 000 000	20 000 000	450 000 000